## 1. Kings 13

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



1 And, behold, there came H935 a man H376 of God H430 out of Judah H3063 by the word the LORD H3068 unto Bethel<sup>H1008</sup>: and Jeroboam<sup>H3379</sup> stood<sup>H5975</sup> by the altar<sup>H4196</sup> to burn incense<sup>H6999</sup>. <sup>1</sup> 2 And he cried<sup>H7121</sup> against the altar<sup>H4196</sup> in the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, and said<sup>H559</sup>, O altar<sup>H4196</sup>, altar<sup>H4196</sup>, thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>; Behold, a  $child^{H1121}$  shall be  $born^{H3205}$  unto the  $house^{H1004}$  of  $David^{H1732}$ ,  $Josiah^{H2977}$  by  $name^{H8034}$ ; and upon thee shall he offer H2076 the priests H3548 of the high places H1116 that burn incense upon thee, and men's H120 bones ball be burnt<sup>H8313</sup> upon thee. 3 And he gave<sup>H5414</sup> a sign<sup>H4159</sup> the same day<sup>H3117</sup>, saying<sup>H559</sup>, This is the sign<sup>H4159</sup> which the LORD<sup>H3068</sup> hath spoken<sup>H1696</sup>; Behold, the altar<sup>H4196</sup> shall be rent<sup>H7167</sup>, and the ashes<sup>H1880</sup> that are upon it shall be poured out<sup>H8210</sup>. 4 And it came to pass, when king<sup>H4428</sup> Jeroboam<sup>H3379</sup> heard<sup>H8085</sup> the saying<sup>H1697</sup> of the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup>, which had cried<sup>H7121</sup> against the altar<sup>H4196</sup> in Bethel<sup>H1008</sup>, that he put forth<sup>H7971</sup> his hand<sup>H3027</sup> from the altar<sup>H4196</sup>, saving<sup>H559</sup>, Lay hold<sup>H8610</sup> on him. And his hand<sup>H3027</sup>, which he put forth<sup>H7971</sup> against him, dried up<sup>H3001</sup>, so that he could H3201 not pull it in again H7725 to him. 5 The altar H4196 also was rent H7167, and the ashes H1880 poured out H8210 from the altar H4196, according to the sign H4159 which the man H376 of God H430 had given H5414 by the word H1697 of the LORD<sup>H3068</sup>. 6 And the king<sup>H4428</sup> answered<sup>H6030</sup> and said<sup>H559</sup> unto the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup>, Intreat<sup>H2470</sup> now the face<sup>H6440</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup>, and pray<sup>H6419</sup> for me, that my hand<sup>H3027</sup> may be restored me again<sup>H7725</sup>. And the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> besought<sup>H2470</sup> H6440 the LORD<sup>H3068</sup>, and the king's hand hand was restored him again and hand hand was restored him again hand. became as it was before H7223.2 7 And the king H4428 said unto the man GOd GOd GOd H430, Come H935 home with me, and refresh<sup>H5582</sup> thyself, and I will give<sup>H5414</sup> thee a reward<sup>H4991</sup>. 8 And the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> said<sup>H559</sup> unto the king H4428, If thou wilt give H5414 me half H2677 thine house H1004, I will not go in H935 with thee, neither will I eat H398 bread H3899 nor drink<sup>H8354</sup> water<sup>H4325</sup> in this place<sup>H4725</sup>: **9** For so was it charged<sup>H6680</sup> me by the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, saying H559, Eat H398 no bread no bread water water water water water again by the same way that thou camest<sup>H1980</sup>. 10 So he went<sup>H3212</sup> another<sup>H312</sup> way<sup>H1870</sup>, and returned<sup>H7725</sup> not by the way<sup>H1870</sup> that he came<sup>H935</sup> to

11 Now there dwelt<sup>H3427</sup> an<sup>H259</sup> old<sup>H2205</sup> prophet<sup>H5030</sup> in Bethel<sup>H1008</sup>; and his sons<sup>H1121</sup> came<sup>H935</sup> and told<sup>H5608</sup> him all the works<sup>H4639</sup> that the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> had done<sup>H6213</sup> that day<sup>H3117</sup> in Bethel<sup>H1008</sup>: the words<sup>H1697</sup> which he had spoken<sup>H1696</sup> unto the king<sup>H4428</sup>, them they told<sup>H5608</sup> also to their father<sup>H1</sup>. **12** And their father<sup>H1</sup> said<sup>H1696</sup> unto them, What way<sup>H1870</sup> went<sup>H1980</sup> he? For his sons<sup>H1121</sup> had seen<sup>H7200</sup> what<sup>H335</sup> way<sup>H1870</sup> the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> went<sup>H1980</sup>, which  $came^{H935}$  from  $Judah^{H3063}$ . 13 And he  $said^{H559}$  unto his  $sons^{H1121}$ ,  $Saddle^{H2280}$  me the  $ass^{H2543}$ . So they  $saddled^{H2280}$ him the ass<sup>H2543</sup>: and he rode<sup>H7392</sup> thereon, **14** And went<sup>H3212</sup> after<sup>H310</sup> the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup>, and found<sup>H4672</sup> him sitting H3427 under an oak H424: and he said H559 unto him, Art thou the man H376 of God H430 that camest H935 from Judah H3063? And he said H559, I am. 15 Then he said unto him, Come H3212 home with me, and eat eat H398 bread H3899. 16 And he said H559, I may H3201 not return with thee, nor go in H935 with thee: neither will I eat H398 bread H3899 nor drink water water with thee in this place 14725: 17 For it was said to me by the word LORD<sup>H3068</sup>, Thou shalt eat<sup>H398</sup> no bread<sup>H3899</sup> nor drink<sup>H8354</sup> water<sup>H4325</sup> there, nor turn again<sup>H7725</sup> to go<sup>H3212</sup> by the way<sup>H1870</sup> that thou camest<sup>H1980</sup>.3 **18** He said<sup>H559</sup> unto him, I am a prophet<sup>H5030</sup> also as thou art; and an angel<sup>H4397</sup> spake<sup>H1696</sup> unto me by the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>, saying<sup>H559</sup>, Bring him back<sup>H7725</sup> with thee into thine house<sup>H1004</sup>, that he may eat<sup>H398</sup> bread<sup>H3899</sup> and drink<sup>H8354</sup> water<sup>H4325</sup>. But he lied<sup>H3584</sup> unto him. **19** So he went back<sup>H7725</sup> with him, and did eat H398 bread bread in his house h1004, and drank water water at the table H7979, that the word of the LORD came unto the prophet that brought him back 21 And he cried<sup>H7121</sup> unto the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> that came<sup>H935</sup> from Judah<sup>H3063</sup>, saying<sup>H559</sup>, Thus saith<sup>H559</sup> the LORD<sup>H3068</sup>, Forasmuch as H3282 thou hast disobeyed the mouth of the LORD and hast not kept the commandment<sup>H4687</sup> which the LORD<sup>H3068</sup> thy God<sup>H430</sup> commanded<sup>H6680</sup> thee, 22 But camest back<sup>H7725</sup>, and hast eaten<sup>H398</sup> bread<sup>H3899</sup> and drunk<sup>H8354</sup> water<sup>H4325</sup> in the place<sup>H4725</sup>, of the which the LORD did say<sup>H1696</sup> to thee, Eat<sup>H398</sup> no bread<sup>H3899</sup>, and drink<sup>H8354</sup> no water<sup>H4325</sup>; thy carcase<sup>H5038</sup> shall not come<sup>H935</sup> unto the sepulchre<sup>H6913</sup> of thy fathers<sup>H1</sup>.

23 And it came to pass, after H310 he had eaten H398 bread h3899, and after H310 he had drunk H8354, that he saddled H2280 for him the ass<sup>H2543</sup>, to wit, for the prophet<sup>H5030</sup> whom he had brought back<sup>H7725</sup>. **24** And when he was gone<sup>H3212</sup>, a lion<sup>H738</sup> met<sup>H4672</sup> him by the way<sup>H1870</sup>, and slew<sup>H4191</sup> him: and his carcase<sup>H5038</sup> was cast<sup>H7993</sup> in the way<sup>H1870</sup>, and the ass<sup>H2543</sup>  $stood^{H5975}$  by  $^{H681}$  it, the  $lion^{H738}$  also  $stood^{H5975}$  by the  $carcase^{H5038}$ . 25 And, behold,  $men^{H582}$  passed by  $^{H5674}$ , and  $saw^{H7200} \ the \ carcase^{H5038} \ cast^{H7993} \ in \ the \ way^{H1870}, \ and \ the \ lion^{H738} \ standing^{H5975} \ by^{H681} \ the \ carcase^{H5038} : \ and \ they$ came<sup>H935</sup> and told<sup>H1696</sup> it in the city<sup>H5892</sup> where the old<sup>H2205</sup> prophet<sup>H5030</sup> dwelt<sup>H3427</sup>. **26** And when the prophet<sup>H5030</sup> that brought him back from the way heard heard thereof, he said hereof, he said her disobedient<sup>H4784</sup> unto the word<sup>H6310</sup> of the LORD<sup>H3068</sup>: therefore the LORD<sup>H3068</sup> hath delivered<sup>H5414</sup> him unto the lion H738, which hath torn H7665 him, and slain H4191 him, according to the word the LORD H3068, which he spake H1696 unto him. 427 And he spake H1696 to his sons H1121, saying H559, Saddle H2280 me the ass H2543. And they saddled H2280 him. 28 And he went H3212 and found H4672 his carcase cast cast cast in the way and the ass H2543 and the lion H738 standing $^{H5975}$  by $^{H681}$  the carcase $^{H5038}$ : the lion $^{H738}$  had not eaten $^{H398}$  the carcase $^{H5038}$ , nor torn $^{H7665}$  the ass $^{H2543.5}$  29 And the prophet<sup>H5030</sup> took up<sup>H5375</sup> the carcase<sup>H5038</sup> of the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup>, and laid<sup>H3240</sup> it upon the ass<sup>H2543</sup>, and brought it back<sup>H7725</sup>: and the old<sup>H2205</sup> prophet<sup>H5030</sup> came<sup>H935</sup> to the city<sup>H5892</sup>, to mourn<sup>H5594</sup> and to bury<sup>H6912</sup> him. **30** And he laid<sup>H3240</sup> his carcase<sup>H5038</sup> in his own grave<sup>H6913</sup>; and they mourned<sup>H5594</sup> over him, saying, Alas<sup>H1945</sup>, my brother<sup>H251</sup>! 31 And it came to pass, after H310 he had buried H6912 him, that he spake H559 to his sons H1121, saying H559, When I am dead<sup>H4191</sup>, then bury<sup>H6912</sup> me in the sepulchre<sup>H6913</sup> wherein the man<sup>H376</sup> of God<sup>H430</sup> is buried<sup>H6912</sup>: lav<sup>H3240</sup> mv bones<sup>H6106</sup> beside<sup>H681</sup> his bones<sup>H6106</sup>: **32** For the saying<sup>H1697</sup> which he cried<sup>H7121</sup> by the word<sup>H1697</sup> of the LORD<sup>H3068</sup> against the altar H1196 in Bethel H1008, and against all the houses H1004 of the high places H1116 which are in the cities H5892 of Samaria<sup>H8111</sup>, shall surely come to pass. **33** After<sup>H310</sup> this thing<sup>H1697</sup> Jeroboam<sup>H3379</sup> returned<sup>H7725</sup> not from his evil<sup>H7451</sup> way<sup>H1870</sup>, but made<sup>H6213</sup> again<sup>H7725</sup> of the lowest<sup>H7098</sup> of the people<sup>H5971</sup> priests<sup>H3548</sup> of the high places<sup>H1116</sup>: whosoever would H2655, he consecrated H4390 H3027 him, and he became one of the priests H3548 of the high places H1116.67 34 And this thing H1697 became sin H2403 unto the house H1004 of Jeroboam even to cut it off H3582, and to destroy H8045 it from off the face<sup>H6440</sup> of the earth<sup>H127</sup>.

## Fußnoten

- 1. burn: or, offer
- 2. the LORD, and: Heb. the face of the LORD, etc.
- 3. it...: Heb. a word was
- 4. torn: Heb. broken
- 5. torn: Heb. broken
- 6. made...: Heb. returned and made
- 7. consecrated...: Heb. filled his hand